

# El Eco de Navarra

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente \* Dos ediciones

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 29 y calle de San Gregorio, 25, bajos.

## CONFERENCIAS SOCIALES EN ESTELLA

### Sindicatos agrícolas

Una de las cuestiones de inmediata aplicación de las Conferencias sociales del P. Vicent en Estella, será la unión de todos los labradores, principalmente de los del distrito de Estella, en Sindicatos agrícolas, según el cuadro de distribución territorial en 41 Sindicatos, ya publicado, para los que estén conformes con esta demarcación, y para los que no lo estén, ellos mismos propondrán la limitación, que más les interese, teniendo presente la conveniencia de que el Sindicato pase de 1.000 habitantes, y de que constituya Ayuntamiento, porque el párroco, el alcalde, el clero y el municipio con la onerosa, quinceña o veintena deben ir de común acuerdo en el funcionamiento de Sindicatos agrícolas para el mejoramiento en nuestro Distrito de la industria agrícola y pecuaria.

Las conferencias serán, no de relleno, de entretenimiento ó de complacencia del oído, sino de estudio, de atención, de interés y de aplicación a los problemas sociales de la localidad y del distrito, y por lo mismo, tanto los señores Párrocos y propietarios terratenientes de la merindad, como los señores socios del Centro Católico de Obreros, de la Hermandad de Labradores, de las Sociedades Católicas de curtidores y carpinteros de Estella, como muchos patronos y obreros todavía no incorporados ó asociados, desean y ambicionan oír (es natural) a un sociólogo católico eminente, de fama nacional, como el P. Vicent, ó bien otro de su misma talla, sea sejar ó sacerdote, secular ó regular, para poder instruirse y orientarse en los organismos económico-sociales más perfectos de suyo y más conducentes a la prosperidad moral y material de nuestra región.

Para ganar tiempo, podían traer á las conferencias, de cada Sindicato agrícola que desea constituirse, una lista de 10 individuos competentes, para poder formar con ellos la Junta Directiva y desde luego se podría proceder á la formación de la Sociedad.

Sea el distrito de Estella el primero en España en la organización sindical agrícola para fomentar nuestra esquilada agricultura. ¿Y sabéis qué es la agricultura en España y en Navarra? Es la industria madre, es el medio principal de independencia y de progreso, es el cimiento de nuestra nacionalidad, es el manantial originario de los recursos públicos y privados y el río de plata de nuestra prosperidad regional.

¡Labradores!, despertemos del sueño de la rutina, dedicándonos al estudio del progreso agrícola y abandonemos de una vez la frialdad del aislamiento, fundándonos todos en uno al calor de fraternal unión; así, entre otras ventajas, combatiremos la crisis agraria y sobre todo la crisis de los cereales, de la vid y de la ganadería.

Doce millones de hectáreas se dedican al cultivo de cereales y, siendo en España la tierra y la mano de obra más baratas, que en ninguna parte, el costo de producción es más caro, porque la tierra produce poco, debido, no precisamente á la sequía y despoblación forestal, sino principalmente al abandono é ignorancia en los abonos minerales y en la siembra en tierras impropias para cereales.

Millón y medio de hectáreas cultivamos de viña. Los vinicultores maldicen la ley de alcoholes, como causa de la crisis. No tienen toda la razón. Esa ley encarece el alcohol, pero ese alcohol caro es compensación del vino barato. Cuando Francia desgravó el vino, grata el alcohol. La verdadera causa de esta crisis es el arancel francés, que mató nuestra exportación y perdimos más de 200 millones de pesetas al año.

La ganadería decrece, pero es suficiente para nuestra población. Si encarece la carne, la causa no es la escasez, sino el intermediario, que compra el kilo á 1'40 y lo vende á 2'50, quedándose además con los desperdicios. La crisis se evita suprimiendo el intermediario. Unánimes todos en Sindicatos agrícolas y no nos cansaremos de cantar sus alabanzas.

ANTONINO YOLDI, Presbítero. Estella 16 de Septiembre de 1906.

## Extranjero

### La situación en Rusia

#### Muerta de Trepoff

San Petersburgo. — Cuando casi estaba resuelta por el gobierno ruso la sustitución del general Trepoff en el cargo de gobernador general de San Petersburgo, falleció este repentinamente, en su aniversario.

Dícese que últimamente había caído en desgracia, pues hombre de extrema derecha reprimió la insurrección de los energéticos é inhumanos procedimientos que recurrió, pues el gobierno no podía mantener en su cargo a un hombre tan impopular y sanguinario.

Para justificar algo las violencias del famoso general, los periódicos recuerdan que su padre murió trágicamente á manos de los revolucionarios, y el mismo Trepoff ha vivido siempre en el mayor sobresalto á causa de las constantes amenazas de muerte de que ha sido objeto.

Al zar le fué comunicada la noticia de la muerte de Trepoff por medio de la telegrafía sin hilos.

Enseguida trasmitió á la familia su pésame, diciendo que le constaba la desaparición de tan valeroso y fiel defensor del trono.

Al mismo tiempo ha manifestado que los funerales los pagará de la caja imperial.

#### Por los judíos

Manifiestan de San Petersburgo que Stolypine y Kokovitsch han redactado reglamentos provisionales, aboliendo casi todas las restricciones que sufren los judíos.

Este proyecto debe ser discutido por el consejo y sometido al emperador.

Su promulgación será inmediata, porque Stolypine quiere demostrar su profunda desaprobación á las matanzas de los judíos é impedir su repetición.

El mejor medio será redimirlos del estado de inferioridad ante la ley en que se encuentran hoy.

El nuevo régimen deja casi en libertad completa á los judíos, siendo la única restricción la de no poder adquirir tierras pertenecientes á los campesinos.

## Cháchara

Señores y amigos míos, dijo don Manuel. Estamos delante del Monumento que Navarra ha levantado á sus fueros benedictos y para que los Gamazos recuerden aquella fecha en que todos los navarros, para defender sus leyes, un solo cuerpo formaron.

Sabemos, noble matrona, que no nos hemos portado contigo como debiéramos, que hemos sido unos pesados (la matrona con el gesto dice que sí) que tardamos en inaugurar, casi... casi cerca de tres años: pero no nos aborrezcas, es que estábamos buscando una fecha que cuadrara con la grandeza del acto, y en este tiempo, señora, con ella no hemos topado (la matrona se sonrió; asienten los diputados á lo dicho por su Vice, don Félix de cuando en cuando bofeza, y en su labor le ayuda también don Máximo).

En vista de ello, señora, sigue don Manuel hablando, elegimos esta noche para celebrar el acto con toda solemnidad.

En nombre de los navarros, este hermoso Monumento hoy declaro inaugurado, señores y amigos míos, he dicho. ¡Bien, bravo, bravo! Levántanse del asiento los señores diputados, pero la matrona dice, levantando el diestro brazo: Un momento, caballeros, se miran estupefactos los diputados y porteros, y hasta yo quedo parado. Con voz dulce la matrona dijo: Amables diputados, vosotros habéis creído que me habéis inaugurado pero yo os digo que no, que protesto y que me marche con mis cinco compañeras, si con solamente el acto que acabáis de realizar, pensáis que habéis acabado. Quiero yo que en torno mio se junte el pueblo navarro y que estéis á su cabeza, pues que sois sus diputados; quiero yo escuchar sus voces, quiero sentir sus abrazos, quiero que ellos inauguren el monumento sagrado que representa sus fueros, que son patrimonio santo, quiero que hasta mí se acerquen, quiero verlos, contemplarlos, como estuvieron el día aquel día que acordaron levantarme en este bello monumento soberano.

¿Me habéis entendido bien? Decid á mi querido amado cuáles son los mis deseos que ahora mismo os he expresado; y si no diselo tú, periodista. Bravo, bravo, dijeron las cinco estatuas, bravo, dije yo gritando. Deshizo el pintoresco grupo de los diputados, y los unos compungidos y los otros sollozando, á sus casas respectivas en desorden se marcharon y la escolta de porteros entró sola en el Palacio.

GARCILASO.

## Ecos de todas partes

Los filántropos se dedican á estudiar asiduamente la propagación de los pequeños motores, de modo que el trabajo se realice sin acumular á los obreros.

Desde Turin á Lanzo, distante doce kilómetros, se transmitió la luz.

En 1872 el profesor Tyndall exponía en Filadelfia la primera lámpara de arco eléctrico que se vió en público. En 1885 respaldáncense en cuatrocientas ciudades y pueblos de los Estados Unidos 9.500 lámparas de arco y 250.000 incandescentes.

Los primeros telegrafos eléctricos fueron probados por Morse en 1832 en América, y por Gauss en Gotinga en 1833. En Italia lo introdujo el gran duque de Tos-

cana en 1846. En 1862 se calculaba existían 32.000 kilómetros de líneas telegráficas y cerca del séxtuplo de longitud de los hilos conductores; ahora hay 1.300.000 kilómetros de líneas y 3.600.000 de hilos. El número de despachos puede calcularse en 200.000.000 al año.

El ferrocarril del Pacífico une el Atlántico con el mar Pacífico á través de la América septentrional por 3.000 kilómetros de tierras antes apenas conocidas y pobladas y cultivadas en seguida.

La atmósfera tiene cerca de 20 leguas de altura y pesa 5 trillones 229 billones de kilogramos; el oxígeno pesa un trillón 206.000 billones; el ácido carbónico 2.089 billones; ó bien para reducir este cálculo á imágenes sensibles, diremos que dado un cubo de cobre de un kilómetro por un lado, 681.000 de ellos representarían el peso de la atmósfera, 134.000 su cantidad de oxígeno y 116 su ácido carbónico. Un hombre consume en una hora como unos cuarenta gramos de oxígeno, ó sean 350 kilogramos al año y 35.000 por siglo; ahora bien, suponiendo que la población animal del globo representa el consumo de 4.000 millones de hombres, en un siglo habrán consumido 120 billones de kilogramos de oxígeno, ó, lo que es lo mismo, 15 de los antedichos cubos, es decir, una cantidad que sería mínima aun cuando no fuese restaurada.

En cuanto al ácido carbónico, un hombre quema al día 12 gramos de carbono y produce 44 de aquel ácido, es decir, cerca de un kilogramo al día, ó sea 365 al año. Por tanto los 4.000 millones de hombres producirán en un año un billón 460.000 millones de kilogramos de ácido carbónico ó lo que es lo mismo, 1.1430 del que contiene la atmósfera. Se necesitarían 1.500 años para duplicar la proporción actual del ácido carbónico del aire, aun cuando el reino vegetal cesase en sus funciones, aun cuando los volcanes dejaran de lanzar torrentes de aquel ácido y aunque cesaran los rayos, bajo cuya influencia el ázoe y el oxígeno del aire se combinan y forman el ácido azótico, el azotado de amoníaco etcétera. Estos reproducirían la vegetación, como la reproducirían también los cadáveres de los animales muertos por falta de vegetales.

LUIS PERNAS. Arbizu, Septiembre de 1906.

## Puente la Reina

Una desgracia

Ayer al medio día ocurrió en esta localidad una desgracia que impresionó tristemente al vecindario.

A eso de las diez llegaron procedentes de Mañeru dos hijos de don José Aramburu, de esa capital, con intención de tomar asiento del coche de Maisonave, en el que pensaban hacer el viaje de regreso á Pamplona.

Los dos jóvenes dieron algunas vueltas por la villa y tomaron el camino del molino llamado de Abajo. En este punto ocurriósele al mayor de los hermanos, llamado Antonio, la idea de tomar un baño, y poniendo en práctica su propósito, desnudose y echóse al río que en aquel pasaje alcanza una profundidad de cuatro metros.

De pronto sumergiose el infortunado Antonio y como transcurriera el tiempo sin que saliera á la superficie, su hermano pensó en una desgracia y alarmadísimo empezó á pedir socorro y á avisar lo que ocurría.

La triste realidad confirmó los funestos presentimientos del joven Aramburu.

Su hermano Antonio pereció ahogado, víctima sin duda de algún incidente que le acometió estando en el agua.

Personado inmediatamente el Juzgado en el lugar del suceso, procedió al levantamiento del cadáver, que fué llevado al Santo Hospital donde, hoy se le verificará la autopsia.

Lamentamos muy de veras la muerte del infortunado joven y enviamos nuestro pésame á su afligida familia.

El correspondiente. 17 Septiembre de 1906.

## EN EL JUEGO NUEVO

Ya pasaron aquellos días en que esta nunca bien aburrida ciudad nos ofrecía los domingos por las tardes tres ó cuatro espectáculos. ¡Ah! entonces todo se volvía dudas; todos nos gustaban, y no sabíamos cuál elegir. Pero ahora, contento con que tengamos un frontón más ó menos decente, donde con más ó menos elegancia podamos recibir las caricias de una cariñosa pelota, que por lo reducido del mal llamado frontón, quiere correrse con desahogo, y lo hace, sí, pero con detrimento de las narices del paciente espectador.

Pero ¡qué caray! se puede perdonar el bollo por el coscorron y hasta puede sacrificarse el físico con tal de saber donde matar las eternas horas de los domingos, aunque para colmo de males un inoportuno y fuerte airecillo de verano ¿eh? nos la amargue haciéndonos cambiar de color á cada momento, sin perder el morado que es el que predominaba en las caras de los asistentes á la cancha.

Y vamos al partido, por que la verdad parece que con el preámbulo he querido entrar en calor.

Pues sí, Mardura y Machin, rojos, jugaban contra Aramendía y Florentino Murillo, azules.

En este partido hubo la mar de oscilaciones, empezando porque hasta que se igualaron cuatro á cuatro, única igualdad, los del celeste bando llevaban á sus contrarios tres juegos de ventaja.

la izquierda no hizo más que ganar quinientos, pues entre él y Mardura se las entendieron, como delanteros, pegando de firme los dos.

Esto le valió que Aramendía y su compañera cumplieran dos juegos más, ó sea seis.

Como los rojos solo llevaban un juego de ventaja las apuestas, de la igualada eran repetidísimas.

Ahora era cuando el juego estaba en su apogeo, los espectadores no perdiendo de tales, y los jugadores corriendo de un lado á otro y trabajando mucho, en especial Aramendía que en una interesante caída que tuvo se nos presentó como un consumado contorsionista, lo que le valió una salva de aplausos.

Los dos bandos se apuntaron á cada juego más ó sea 8 rojos y 7 azules.

El juego que seguía fué monumental, como dependía de él, el fin del partido ó la igualada; pero sí Mardura y Machin peleaban con furor, también Aramendía y Florentino Murillo no se quedaron cortos.

En fin, el triunfo fué de Mardura y Machin, que cumplieron los 9 dejando á los contrarios en 7.

Un buen partido y mucho frío. GALINDICUA.

## Información telefónica

DEL DOMINGO Madrid 15 (6 tarde y 11 noche).

Sin noticias. La carencia de noticias es absoluta esta tarde en Madrid.

Los escasos concurrentes á los círculos políticos comentan las noticias recibidas de Barcelona respecto á la supuesta agitación carlista, que son el único tema de conversación de hoy.

Despachos de la Ciudad Condal dicen que han desaparecido de la misma todos los más significados carlistas, entre ellos el generalísimo Moore.

Otras informaciones refieren que en Berga ha sido detenido por la guardia civil un conocido cabezalla de la última guerra, que llevaba muy adelantados los trabajos para el levantamiento de una partida carlista.

Se acentúan los rumores de haberse formado una partida carlista en Calleja y que reina agitación en Berga, Arenys de Mar y otras localidades.

Dícese también que en Calleja la benemerita destuvo á un grupo sedicioso, y que se cree inminente el levantamiento de otros grupos armados.

La impresión en Madrid es de que todo esto más que á un verdadero plan de campaña de los elementos carlistas es obra de especulaciones bursátiles.

De todos modos las autoridades de la capital del Principado han tomado disposiciones para evitar toda intontana.

Anarquista detenido. Yecla.—Ha sido conducido á esta localidad por la guardia civil el sugeto detenido ayer como anarquista.

Registrado no se le ocuparon documentos ni efectos comprometedores. El citado individuo ha resultado hallarse pendiente de un proceso al que fué sometido por la publicación de un artículo en un periódico acráta.

Plan político del Gobierno. Una información hecha en fueros muy autorizadas me permite asegurar que el plan del Gobierno una vez terminado el verano, es el siguiente:

Mañana ó pasado llegará á Madrid el presidente del Consejo de ministros.

Al día siguiente de su llegada se celebrará Consejo de ministros que tendrá mucha importancia, porque en él se acordará el plan político, el programa por decirlo así del Gobierno.

Se determinará la fecha en que las Cortes reanudarán sus tareas.

No habrá más variación probablemente que la elección de dos vicepresidentes del Congreso y un secretario.

El Gobierno llevará á las Cortes el proyecto sobre Asociaciones, basado en un espíritu ampliamente liberal y democrático; los presupuestos generales del Estado; un proyecto sobre creación de escuelas; otro relativo á la supresión del impuesto de consumos, supresión que se hará en dos años.

Por ahora han quedado desvanecidas todas las probabilidades de crisis, y únicamente después de abiertas las Cortes, á las cuales irá el Gobierno tal y como está constituido, es probable que haya cambio de ministerio, entrando Canalejas á presidir uno que se formará sobre la base de los señores Navarro Reverter, Jimeno y Alvarado.

La presidencia del Congreso le será ofrecida al señor Moret, y si no la aceptara la mayoría habría de elegir al conde de Romanones ó al señor García Prieto, que son los dos candidatos. En este caso la lucha de la mayoría habría de ser enconada.

Los Reyes vendrán á la Granja el día 24 y permanecerán en este real sitio hasta el día en que se abran las Cortes.

Una de las cuestiones más importantes que se tratará en el Congreso es la de los suplicatorios.

Al salir el sexto toro produjose un monumental escándalo por ser el Saltillo muy pegueto.

Salió un sobrero, y también era pequeño, pero fué tolerado después de otro escándalo.

Los albañiles. Hoy han celebrado un mitin los albañiles que forman la sociedad «El trabajo».

Todos los oradores estuvieron conformes al afirmar que el arreglo de la última huelga constituyó un triunfo de los obreros sobre los patronos, del cual pueden estar satisfechos los albañiles que han sido quienes lo han conseguido.

Un choque. En la ciudad lineal, frente al kiosko árabe, han chocado dos tranvías de vapor.

Ambos sufrieron grandes desperfectos. El pánico que se apodó de los viajeros fué grande, pero afortunadamente no ocurrió ninguna desgracia.

Fallecimiento. Anoche falleció en la casa de Salud de los Cuatros Caminos el senador D. Eduardo Baseiga.

Telegrama de Fallieres. El presidente de la república francesa Mr. Fallieres ha dirigido un telegrama al Rey Alfonso XIII dándole las gracias por haber enviado un acorazado á las aguas de Marsella para saludarle.

Monederos falsos. Paris.—Han sido detenidos varios monederos falsos que al parecer pertenecen á la compañía falsificadora internacional que tiene su domicilio social en Barcelona. MENCHETA.

## San Sebastián

Los liberales navarros

Han llegado á San Sebastián el gobernador civil de Navarra, el alcalde de Pamplona y varios representantes del Comité liberal democrático de esa provincia.

Han visitado al señor Canalejas con quien conferenciaron extensamente acerca de la formación de una especie de programa porque se haya de regir la política liberal en Navarra.

También han visitado al presidente del Consejo y al ministro de Estado.

El señor Canalejas ha obsequiado con un espléndido banquete á los navarros en el Club Cantábrico.

El gobernador y el alcalde cumplimentarán mañana á los Reyes.

MUERZA.

## Artajona

Con el día de hoy terminarán las fiestas de esta villa, en las que ha reinado la más completa animación.

Las funciones religiosas dedicadas á nuestra Excelsa Patrona la Virgen de Jerusalén, han sido solemnísimas. Dieron principio con las vísperas del día 7, á las que asistió, así como á las demás funciones, el Ayuntamiento con su bandera.

El día 8, se cantó la Misa de Mercadante por la capilla dirigida por el inteligente organista don Gregorio Zudaire, oficiando de preste nuestro querido párroco don Eugenio Mendioroz y de diácono y subdiácono respectivamente don Joaquín Zalduendo y don Ricardo Labarta. Por la tarde se cantaron las vísperas como el día anterior y á continuación tuvo lugar la procesión con la imagen de la Virgen, llevada en hombros por cuatro seminaristas.

El 11, se cantó una misa costeada por el M. I. Ayuntamiento en acción de gracias por el beneficio de la cosecha, y hoy Octava de la Virgen la misa ha sido como el día 8 con capilla, cantándose la de Andrés y oficiando los mismos señores.

Los sermones han estado á cargo de los RR. PP. Agustinos Fray Marcelino Ganuza y Fray Edmundo Gofí, naturales de esta villa, quienes elocuentemente han cantado las glorias de María.

Las fiestas profanas, si bien la afluencia de forasteros no ha sido tanta como en años anteriores, han estado animadas. En los días 9 y 10 se corrieron vacas por los aficionados y por los maletas émulos de Cúchares, que llevaron grandes tumbo.

El correspondiente. 15 Septiembre de 1906.

## Desde San Sebastián

El Concurso Hípico.—Las Regatas de Señoritas.—El circo.—Las ferias.—Los toros.

Conforme era de esperar, el Concurso Hípico ha revestido una brillantez extraordinaria: brillante la carrera de tranvías, carruajes y automóviles; brillante el panorama que desde el hipódromo se extiende ante la vista de los espectadores; brillante la concurrencia, compuesta de damas elegantísimas, lujosamente ataviadas que llenan las localidades de atavíos; que, cual diría un poeta cursi, vuelan de flor en flor; brillantes las pruebas, que han resultado interesantísimas, y brillante la temperatura, que hasta ahora ha sido deliciosa.

El rey acompañado de su bella esposa y de la familia real, no ha faltado un solo momento al concurso que preside desde la espaciosa tribuna regia, viendo siempre rodeado de atisimos personajes de la corte y de las autoridades.

Los ginetes españoles á pesar de luchar con desventaja por la deficiencia de sus caballos, han dejado hasta ahora bien puesto el pabellón.

En la primera prueba, Presentación General, obtuvieron nuestros ginetes los pre-

De Estella

El diputado a Cortes señor Llorens...Una reunión.

Convocada por el alcalde don Nicamor Larrainzar, se celebró ayer á las seis de la tarde una reunión del Ayuntamiento...

Acudieron á la reunión varios señores concejales, gran número de mayores contribuyentes y numeroso público...

Inauguró la sesión el señor Larrainzar, manifestando en breves frases el objeto de la reunión...

Empezó este señor diciendo que así como los antiguos Procuradores en Cortes, acudían á dar cuenta ante sus mandatarios...

Manifiesto el señor Llorens que en todos los citados asuntos, había puesto no solo su influencia política, sino también la de sus amistades particulares...

Significó que todo esto no tiene para él ningún mérito; que no supone otra cosa que el cumplimiento del deber...

En ella tomará parte una brigada de la División de Zaragoza y otra de la de Pamplona...

Al efecto, dichos Regimientos han recibido orden de incorporar á banderas para el día 28 del actual...

El regimiento de Bailén saldrá de Logroño el día 5.

Las fuerzas de Artillería comenarán en breve las escuelas prácticas...

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona, por tentativa de suicidio, sin procesado.

Tudela, contra C. Q. y otros, por profanación de cementerio.

Aoiz, por incendio, sin procesado.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral contra Salvador Berrio, por lesiones.

Logroño, procurador señor Izquierdo, prestarán declaración cuatro testigos.

Cascante

Hoy han dado principio las fiestas con la grandiosa solemnidad religiosa dedicada al Santísimo Cristo en la Columna...

El segundo, descompuesto, como que intentó saltar al callejón...

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

virtuosa señorita doña Eladib Nagore, hermana del ilustrado abogado y juez municipal de esta ciudad don Francisco...

El tiempo con tendencia á llover, que buena falta hace.

El correspondiente.

16 de Septiembre de 1906.

GACETILLAS

En el Instituto general y técnico de esta ciudad se celebrarán los exámenes de las asignaturas que á continuación se expresan en los días siguientes:

Día 20.—Geografía especial de España, Historia de España, Caligrafía.

Estudios del Magisterio.—Gramática castellana 1.º y Gramática castellana (ampliación).

Día 21.—Lengua latina 2.º, Geometría.

Magisterio.—Religión é Historia Sagrada, Nociones de Geografía é Historia, Geografía é Historia de España.

Día 22.—Lengua francesa 1.º y 2.º curso y Algebra y Trigonometría.

Magisterio.—Derecho usual y Legislación escolar, Nociones de Aritmética y Geometría, Dibujo.

Día 24.—Preceptiva y Composición, Psicología y Lógica, Religión, Dibujo.

Magisterio.—Ciencias físicas y naturales, Nociones de Agricultura.

Día 25.—Historia Universal, Historia general de la Literatura, Física y Fisiología é Higiene.

Magisterio.—Prácticas de enseñanza

Día 26.—Ética y Rudimentos de Derecho, Agricultura, Química general, Historia Natural.

Magisterio.—Nociones de Pedagogía, Pedagogía, Trabajos manuales 1.º y 2.º curso.

La Asociación denominada Corte de San Fermín celebrará en el presente año para conmemorar el glorioso martirio de su amado titular y Patrón de Navarra...

El día 17 del presente mes dió principio, continuando los siguientes en la capilla del Santo Patrono, Parroquia de San Lorenzo...

El día 24 se cantarán visperas á las cuatro de la tarde.

El día 25 habrá Misa de Comunión general á las siete, á las diez se cantará Tercia y Misa solemne con sermón que predicará el presbítero Doctor D. Justo Gofí...

Todos los días habrá Misas de media en media hora desde las cinco y media hasta las nueve inclusive.

El día 26 á las nueve de la mañana se celebrará Misa solemne de Requiem por los fallecidos que han pertenecido á la Corte de San Fermín.

Se encuentra en esta ciudad la antigua duenda del estanco del Paseo de Sarasate doña Luisa Rodríguez.

Hállase enfermo de gravedad don Tomás Maritorea presbítero adscrito á la parroquia de San Lorenzo...

Ha marchado á Bilbao nuestro estimado amigo el distinguido joven don Luis Ibarra.

Con gran retraso hemos recibido una carta de nuestro estimado corresponsal en Piedramillera...

Las funciones religiosas de los días 8 y 9 fueron solemnísimas siendo calurosamente felicitado D. Nicolás Asiain...

Los músicos de Morentin, contratados para amenizar las fiestas, hicieron las delicias de los jóvenes de ambos sexos...

Las fiestas animadísimas transcurrieron sin el más pequeño incidente desagradable.

Se ha declarado caducada la concesión de la mina de hierro titulada «San Joaquín» número 422...

El gobernador civil encarga la busca y captura de Juan Aranguren Murtegui, soldado de artillería...

Ayer marchó á Huarte mucha gente de Pamplona con motivo de celebrarse allí las fiestas.

Ayer fueron detenidos y conducidos al depósito municipal cinco individuos que á porfía blasfemaron...

Hoy llegará á esta población el distinguido teniente coronel de la guardia civil señor Jaen...

Relación de los géneros que han sido retirados ayer del mercado público por invendibles.

9 kilos de pesca de mar.

6 kilos de fruta.

6 kilos de melones.

y 15 kilos de pimientos y tomates.

Como habíamos anunciado, el domingo se celebró en Sangüesa una becerrada.

Formaban la cuadrilla distinguidos aficionados de aquella localidad.

Armeriariz despachó al becerro después de haberlo pasado magistralmente...

Arbonés dió varios pases de primera y recetó dos pinchazos sin soltar y una estocada buena...

Palmas, cigarros, etc.

La plaza estaba de bote en bote. El ingreso ha sido muy bueno.

La presidencia era un ramillete de siempre bellas, Fermina García, Jesusa Dominguez, Dolores Ayarza...

La fiesta resultó muy agradable. Felicitamos á los organizadores y á los diestros.

En el convento de las Hermanas de la Caridad de Madrid tendrá hoy lugar el entrático de la distinguida y virtuosa señorita pamplonesa Isabel Granados...

Al dar la enhorabuena á su distinguida familia, desamos que Dios derrame sobre su nueva sierva todas las gracias necesarias...

En el hospital fué curado ayer un individuo llamado Evaristo Gofí, de 60 años...

En la calle de Pallejeras estuvo á punto de ocurrir ayer una sensible desgracia.

Uno de los tantos niños que por allí juegan con descuido de sus padres ó encargados de su custodia...

Una vez más llamamos la atención de quien corresponda, para que se obligue á los padres...

Han regresado de Segovia, á donde fueron á asistir á la Escuela central de tiro, nuestros distinguidos amigos...

En la carta de Puente la Reina que en otro lugar de este número insertamos, habrán visto ó verán los lectores noticia detallada de la dolorosísima desgracia que aflige á nuestro particular amigo...

Reciente el fallecimiento de una hija del señor Aramburu, la pérdida de otro hijo ha sumido nuevamente en la aflicción á esa estimable familia.

Le enviamos el más sentido pésame, deseando que la resignación cristiana destruya su acerbo sentimiento...

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

Leemos en «El Anunciador Ibero», de Tudela:

«Los propietarios y vecinos de la calle de los Descalzos, en vista del humillante abandono en que se les tiene, piden municipalmente con primera elección entre ellos un concejal y ver si por este medio consiguen que se arregle el tesoro de dicha calle...

Está ya completamente restablecido de la indisposición que sufrió nuestro estimado amigo el ilustrado escribano de Actuaciones del Juzgado de Talla Federico Huertas.

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha autorizado los siguientes licenciamientos de penados por la Sala de lo criminal:

Para el día 31 de Octubre el de Antonio Simón; para el día 4 de Noviembre el de Saturnino Jurio; para el 15 el de José Iturralde; para el 17 el de Zacarías Arnedo; para el 19 el de Félix Manuquín, y para el 5 de Diciembre el de José Belascoain.

Hoy salen para Logroño donde pasarán la temporada de fiestas, la distinguida señora doña Juana Aguirre y su bella hija Angeles.

Un libro.—Hemos sido obsequiados con un folleto, por el maestro práctico, químico, jabonero, cuyo librito de 32 páginas en 4.º, titulado Los Secretos, se halla lleno de fórmulas todas prácticas para que cualquiera pueda fabricar jabones de superior calidad para su consumo...

Ayer fueron denunciados á la alcaldía por los agentes municipales los siguientes:

Un individuo por quemar petardos y fulminantes; tres por escandalosos á horas decompasadas; dos por tirar piedras contra lo que no les hacia ningún daño y cuatro comerciantes por falta de peso en las medidas...

Por el exceso de anuncios que tenemos para la plana tercera, nos vemos precisados á pasar los siguientes á la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS:

Superfosfatos 18/20, Venta, Se arrienda, Venta de libros, Se encuentran, Barbero, Venta de superfosfatos 18/20, Ebarri Acedo, Se vende, Regencia médica, Yrazu y Compañía, Vacante de inspector de carnes, Papel para envolturas, Nuevo almacén de vinos, Se vende, Elorrio, Ubarrechena y C.ª, Superfosfato, Doncella, Para la siembra, Almoneda, Se arrienda.

El Eco de Navarra

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

En San Sebastian: Librería de Hijos de Aramburu y Biblioteca de la Estación.

En Vitoria: Kiosko del señor Alonso, Plaza de Bilbao.

En Bilbao: Kiosko de El Globo, Plaza de Arriaga.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Madrid: Kiosko de don Patricio Lujan, frente al café de Fornos.

En Zaragoza: Kiosko de don Antonino García, Plaza de la Constitución.

mio 1.º, 2.º y 4.º, además de otros inferiores.

En la segunda Omnium, prueba penosísima, con trece obstáculos, toneles, barreras de campo, muro, leño, cestones, seto, barrera curva, barra, banqueta irlandesa, pasos de carretera, paso interior en vado y ría, con handicap sobre el muro y barra á un metro.

Los ginetes extranjeros, Mr. Crousse y Mr. Harron, ganaron respectivamente los dos primeros premios, de 8.000 y 1.500 pesetas.

Hubo caídas aparatosas, que por fortuna no tuvieron ninguna importancia, la del señor conde de Torrepalma y la de otro caballero extranjero.

El sábado se verificaron dos pruebas, que resultaron en extremo interesantes, la de «Habits Rouges» y la «Copa militar española»; la primera con 14 obstáculos y 8 premios, cuyos dos primeros de 1.000 y 500 pesetas los obtuvieron el señor conde de Torrepalma y el duque de Andria.

Para la prueba de la Copa había 15 obstáculos y 8 premios de objetos de arte. El primero, valorado en 1.250 pesetas, lo obtuvo el teniente de Cazadores de Treviño, señor Lopez Tello, y el segundo, 700 pesetas, don Miguel Domenge, teniente de la Escuela de Equitación.

Y entre todas estas emociones llega el domingo, que amanece lluvioso, y con una cara de pocos amigos que contrista los ánimos.

Y aquí de las dudas y de las indecisiones, sin saber por qué obstar, sin saber á qué espectáculo asistir; elegid entre la función del circo, por todos conceptos notable, los atractivos de la feria, la prueba monstruosa en el Hípico, titulada Copa de San Sebastián, con 11.800 pesetas de premios y la corrida de toros con Fuentes y Machaquito.

Ustedes dirán lo quieran; pero yo me decido por la fiesta nacional, y les contaré por referencias el resultado de la gran Copa, la más interesante de todas.

Última grande que los encargados de la dirección de ambos espectáculos no se hayan puesto de acuerdo para bien y provecho propio y para satisfacción del público.—¡Qué mal consejero es el amor propio!

Mientras llega la hora de ir á la plaza voy á hablarles un poquito de regatas; se trata de las que van á tener lugar en la semana que principia hoy y que ofrecen la particularidad de que se van á disputar los premios las señoritas. Se han recibido ya muchos objetos de arte para este concurso singular y la infanta Maria Teresa ha prometido regalar una magnífica copa de plata.

Los balandros que tomen parte en estas regatas deberán estar tripulados por socios del Club náutico ó por oficiales de Marina, y el timón debe llevarlo precisamente una señora ó señorita; se verificarán dentro de la Concha y su recorrido será de tres millas.

El Rey pondrá dos balandros á disposición de las señoritas. Hay expectación por ver cómo manejan el timón estas marinas de nuevo cuño, por más que se sospecha que no timonearán tan bien como en la terraza del Gran Casino. Señor Cajista, no me vaya V. á poner por equivocación timonearán en la terraza, en lugar de timonearán, porque en ese caso alguna podría darse por aludida.

El Circo se vé muy concurrido, y no es de extrañar, teniendo en cuenta que actúa en él la gran compañía de Madame Alegria con artistas muy notables, entre ellos Mr. Bertin, el célebre transformista, cuyo debut se espera con ansiedad.

Las instalaciones en la feria son muy numerosas; las de siempre, cinematógrafos, tíos-vivos una chica que pesa no sé cuántas arrobas y dos bueyes de peso extraordinario, tiros de carabina y demás excesos con sus correspondientes tiendas de baratijas y sus fábricas de caramelos y churros.

Otro día me ocuparé más detenidamente de este festival.

Por referencias he sabido que el Hipódromo ha estado muy concurrido, y no era para menos, pues como he dicho anteriormente, hoy era la gran prueba. Todos los ginetes han cumplido como buenos; y aunque quien me ha facilitado estos informes no lo sabe de cierto, cree, por el recorrido que ha visto hacer, que el primer premio de 5.000 pesetas lo ha obtenido el caballo Pettey, propiedad del Rey y montado por el oficial de la escolta real señor Gomez Acebo y el segundo Bulletin Rosse, de Daguhin Pujol, 2.500 pesetas.

A pesar del Concurso Hípico, de la función del circo, del partido de pelota, las ferias; todo lleno, y otros inconvenientes, siendo el mayor á no dudarlo la imposibilidad de venir Fuentes, por mor del automóvil que se le descompuso en el camino, teniendo Machaquito que encargarse de cinco de los de Olea, y Patatero del último; pues bien, á pesar de estos pesares, ha habido una magnífica entrada, tres cuartos de plaza, lo cual prueba que hay gente para todo.

Los toros han sido buenos y bravos si bien han llegado algo descompuestos al último tercio. Sobresaliendo en mi concepto por este orden el segundo, primero, tercero y sexto, que fueron bravos y de poder; los otros dos cumplieron. Todos tomaron cinco varas, menos el sexto, que aguantó sin volver la cara ocho puyazos, matando seis caballos.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De los picadores Zurito, que puso dos picas soberbias en el segundo y quinto.

Machaquito ha estado muy trabajador, abriéndose de capa, en quites y con el estoque...

Patatero y Mojino bien en banderillas.

De

...pachado por Fuentes de un pinchazo de media tendida y de una en su sitio. El segundo es rematado por Macha. El tercero lo mata Cocherito de una hasta los dedos. El tercero lo mata Cocherito de una...  
 El general Lopez Dominguez salió a las cinco de la tarde en landó acompañado de su señora.  
 A las cuatro y media también en coche salió de paseo hasta Irun el señor Gullón, que como es sabido en este punto veranea su familia.  
 El Ministro regresó al oscurecer a San Sebastián.  
 Por la población y sus afueras pasearon a caballo el ayudante de Su Magstad general Bascarán y el marqués de Cabriñana.  
**La Real familia**  
 A las once de la mañana salieron de Miramar acompañados de dos damas de honor SS. MM. doña Victoria y doña Cristina.  
 Las reales personas llegaron hasta el hermoso paseo del Arbol de Guernica, donde como ya sabe están situados los barracones y puestos de feria.  
 Después de pasear por entre las filas de pabellones, la reina madre conversó breves momentos con el dueño del carrusel de cerdos y caballos de movimiento.  
 A este dueño le ordenó que no cobrara el importe de las vueltas a ninguno de los niños y niñas que subieran a la tarde, pues por evanta de dicha augusta dama corría el importe total del gasto que hicieran los niños, que como puede figurarse, al enterarse de esta gamba, se montaban hasta que se cansaban.  
 En fin, en dicho carrusel puede decirse que no han montado en toda esta tarde más que niños.  
 Las reales personas regresaron poco antes del mediodía a Miramar.  
 El infante don Carlos, acompañado de su augusto hijo el heredero de la Corona han paseado en coche por varias calles de la población.  
 En un establecimiento entraron, permaneciendo largo rato.  
 A la salida pudo advertirse que un lacayo de la real casa sacaba varias cajas con juguetes para el infantil.  
 Por la tarde el Rey y su augusta esposa y madre marcharon al Casino, donde permanecieron largo rato oyendo el concierto que se celebraba.  
 Excuso el decirle que la terraza y demás departamentos estaban llenos de elegantes damas y de muchos caballeros de rigurosa etiqueta.  
 A Palacio regresaron las reales personas al oscurecer.  
**El estado del Bomba**  
 En esta capital ha cruzado penosa impresión las noticias que de Madrid se han recibido participando la agravación de la herida que el diestro Ricardo Torres sufrió ayer en la corrida de Madrid.

**Una desgracia**  
 Durante la distribución de uniformes y armamentos entre los guardias municipales suplentes, ha ocurrido una sensible desgracia.  
 El suplente Francisco Gil, tuvo la desgracia de que se le disparase el revolver, y el proyectil fué a alojarse en el costado derecho de su compañero Arcos.  
 Inmediatamente fué conducido el herido al hospital, donde le fué extraído el proyectil.  
**Para las regatas**  
 Para las regatas de botes que se celebrarán el día 19 se han inscrito cinco embarcaciones.  
 El recorrido de la regata será el trayecto comprendido entre el puente de las Arenas y la Universidad de Deusto.  
 El corresponsal.

**Guipuzcoa**  
 San Sebastián 17 (11 noche)

**El tratado comercial con Francia**  
 Hoy a las nueve y media de la mañana ha comenzado en el espacioso salón de sesiones del Palacio de la Diputación, la reunión inaugural para la aprobación de bases del tratado comercial de España con Francia.  
 Esta reunión presidida por el embajador de Francia Mr. Cambon, no ha tenido otro objeto que la presentación de los reunidos representantes de ambas naciones y preparatoria de las que se celebrarán sucesivamente.  
 Se pronunciaron también palabras de agradecimiento para el vicepresidente de la Diputación señor Lili por la sesión de los espaciosos salones de dicho edificio, y por las atenciones que por parte de su presidente y diputados son objeto.  
 A la hora próximamente salían los reunidos del Palacio provincial.  
 A las tres de la tarde volvieron a reunirse los comisionados franceses.  
**Los ministros**  
 Tanto el presidente del Consejo de ministros general Lopez Dominguez, como el Ministro de Estado emplearon toda la mañana hasta la hora de subir a Miramar, en despachar los asuntos de sus respectivos departamentos ministeriales.  
 El señor Lopez Dominguez recibió visita del ex-alcade de Madrid señor Vicenti, del embajador de Francia Mr. Cambon, del general Zappino, del gobernador civil Baron de la Torre y del fiscal de la Audiencia.  
 También el señor Gullón fué visitado por Mr. Cambon y el general Zappino.

**Los demócratas navarros**  
 Como ya le comunicé, ayer llegaron a esta ciudad el comité de los liberales navarros compuesto del alcalde de esa ciudad señor Viñas y los señores Cayuela, Aldaz y Usechi.  
 Al mediodía han sido obsequiados con un banquete en el Hotel Continental.  
 Por la tarde marcharon a visitar y cumplimentaron al jefe del gobierno señor Lopez Dominguez.  
 Este los recibió con gran afabilidad pronunciando frases laudatorias para los liberales navarros, por cuya capitaneada gran simpatía, y por la cual todo lo que esté de su parte, muy especialmente por la política liberal.  
 A los señores citados les acompañaba el ex-subsecretario de la Presidencia don Valentín Gayarre.  
 De la visita al presidente han salido los demócratas navarros complacidos en extremo de su amabilidad, y especialmente de los sinceros ofrecimientos que les ha hecho.  
 En el expreso de las tres de la tarde viajaron por Pamplona los señores Cayuela y Usechi, que fueron despedidos por gran número de paisanos.  
 Probablemente mañana saldrán para esa capital el alcalde señor Viñas y el señor Aldaz.

**Madrid**  
 Primera conferencia  
 Madrid 17 (6 tarde.)

**General fallecido**  
 Ha fallecido en esta Corte el general Barges, estimadísimo en los círculos militares y aristocráticos.  
 Su muerte ha sido muy sentida, y el entierro que ha de celebrarse mañana, constituirá seguramente una gran manifestación de duelo.  
**Los mineros de Bilbao**  
 El subsecretario de Gobernación, señor Armiñan, nos ha manifestado que espera recibir del gobierno el informe remitido por la primera autoridad civil de Vizcaya, acerca de las diferencias entre los mineros de Triano y la Diputación foral y provincial, propietaria de dichas minas.  
 El señor Armiñan no duda de que dicho informe refleja satisfactorias impresiones, por cuanto atribuye al mismo el acuerdo del gobierno levantando la suspensión de las garantías constitucionales en la capital de Vizcaya.  
 Asimismo reflejó el señor Armiñan su creencia que el arreglo obrero tiene caracteres de solidez y estabilidad y no cree, que en mucho tiempo haya lugar a nuevas divergencias.

**Vida política**  
 Navarro Reverter

El ministro de Hacienda no ha acudido hoy a su despacho oficial, a causa de hallarse pasando el día en una de sus posesiones de un pueblo cercano a Madrid.  
**García Prieto**  
 El ministro de Fomento nos ha manifestado que ha recibido despachos del gobernador de Barcelona dando cuenta de que la Bolsa se ha reposito de la sacudida que le imprimió el rumor de agitación carlista, y que hoy todos los valores se han cotizado en alza, en la Ciudad Condal, poniéndose al tipo normal de los días pasados.  
**Alvarado**  
 Hemos tenido ocasión de hablar con el ministro de Marina que ha mostrado empeño en que desmintiéramos la especie propagada de que el señor Alvarado rehuye acudir a las Cortes.  
 Lejos de esto el ministro desea ardentemente presentarse al Parlamento, para someter a la deliberación de las Cámaras los proyectos de ley que han constituido la labor del Sr. Alvarado durante la estación veraniega.  
 Prueba de que deseo presentarme a las Cortes, dijo el ministro, es el hecho de que en la actualidad me encuentro ultimando activamente el presupuesto de mi ministerio, cuyas modificaciones tendré sumo gusto en explicar y discutir en las Cámaras.

Igualmente firmó don Alfonso doce decretos nombrando a otros tantos senadores vitalicios.  
 De Gracia y Justicia se firmó un decreto nombrando canónigo de la catedral de Barbastro a don Rafael San Martín.  
 También el monarca firmó varios decretos de Marina y Gobernación, que no interesan a esa región.  
**De paseo**  
 El general Lopez Dominguez salió a las cinco de la tarde en landó acompañado de su señora.  
 A las cuatro y media también en coche salió de paseo hasta Irun el señor Gullón, que como es sabido en este punto veranea su familia.  
 El Ministro regresó al oscurecer a San Sebastián.  
 Por la población y sus afueras pasearon a caballo el ayudante de Su Magstad general Bascarán y el marqués de Cabriñana.  
**La Real familia**  
 A las once de la mañana salieron de Miramar acompañados de dos damas de honor SS. MM. doña Victoria y doña Cristina.  
 Las reales personas llegaron hasta el hermoso paseo del Arbol de Guernica, donde como ya sabe están situados los barracones y puestos de feria.  
 Después de pasear por entre las filas de pabellones, la reina madre conversó breves momentos con el dueño del carrusel de cerdos y caballos de movimiento.  
 A este dueño le ordenó que no cobrara el importe de las vueltas a ninguno de los niños y niñas que subieran a la tarde, pues por evanta de dicha augusta dama corría el importe total del gasto que hicieran los niños, que como puede figurarse, al enterarse de esta gamba, se montaban hasta que se cansaban.  
 En fin, en dicho carrusel puede decirse que no han montado en toda esta tarde más que niños.  
 Las reales personas regresaron poco antes del mediodía a Miramar.  
 El infante don Carlos, acompañado de su augusto hijo el heredero de la Corona han paseado en coche por varias calles de la población.  
 En un establecimiento entraron, permaneciendo largo rato.  
 A la salida pudo advertirse que un lacayo de la real casa sacaba varias cajas con juguetes para el infantil.  
 Por la tarde el Rey y su augusta esposa y madre marcharon al Casino, donde permanecieron largo rato oyendo el concierto que se celebraba.  
 Excuso el decirle que la terraza y demás departamentos estaban llenos de elegantes damas y de muchos caballeros de rigurosa etiqueta.  
 A Palacio regresaron las reales personas al oscurecer.  
**El estado del Bomba**  
 En esta capital ha cruzado penosa impresión las noticias que de Madrid se han recibido participando la agravación de la herida que el diestro Ricardo Torres sufrió ayer en la corrida de Madrid.

**Romanones**  
 El ministro de Gracia y Justicia ha recibido hoy un ejemplar del Boletín eclesiástico de Tuy que inserta la Pastoral del Prelado de la Diócesis, cuyo texto es ya conocido de los lectores de El Eco.  
 El Conde de Romanones ha manifestado haber leído atenta é íntegramente la pastoral de dicho prelado, añadiendo que juzga gravísimos algunos de los conceptos en ella expresados.  
 El disgusto con que el conde acogió la noticia del texto se ha exacerbado con la lectura de este, y ha manifestado deseos de llevar el asunto al primer Consejo de ministros que se celebre, en el cual pedirá se imponga una corrección al sabio prelado de Tuy.  
 Romanones se propone ser enérgico en esta cuestión.  
 Ha dicho que no transigrirá con debilidades de sus compañeros, caso de que éstos las expresen, y que si no se toma una medida contra el Obispo dimitirá la cartera de Gracia y Justicia.  
**El procesado Ferrer**  
 El supuesto cómplice del anarquista Morrás ha escrito una carta a «La Epoca» protestando de la afirmación de ese colega, relativa a que se inculcasen ideas anarquistas a los alumnos que asistían a la «Escuela Moderna», de Barcelona, de la que es director Ferrer, y de la que fué profesor el feroz protagonista del atentado de la calle Mayor.  
 Según Ferrer, en la «Escuela Moderna» no se inculcaban ideas anarquistas, sino que, dentro de una enseñanza acomodada a la exposición y desarrollo de las teorías más ampliamente racionalistas, se dejaba a los alumnos en libertad de asimilarse las ideas más de su gusto.  
**La herida de Bombita**  
 La lesión sufrida ayer por Ricardo Torres en la plaza de Madrid reviste más importancia de lo que al principio se creía.  
 El doctor Bravo, que desde el primer momento de llegar a su domicilio el diestro, se hizo cargo de la curación de este, ha examinado y sondeado atentamente la herida calificándola de grave, no porque lo sea en sí, sino por las complicaciones a que puede dar lugar dado el sitio en que se encuentra.  
 La herida que tiene cuatro centímetros de superficie por seis de profundidad se halla situada en el borde posterior de la axila derecha, habiendo penetrado la punta del cuerno, hasta el interior de la cavidad axilar donde produjo gran desgarró de tejidos.  
 El estado del valiente torero es satisfactorio pues las complicaciones a que antes he aludido, no llevan, por ahora, trazas de presentarse, si bien no es posible prever que dejen de hacerlo.  
 De todos modos el doctor Bravo ha recomendado al paciente calma y reposo absolutos.  
 La casa se ve frecuentadísima de amigos que acuden a enterarse de la salud del diestro. Este ha recibido multitud de cartas y telegramas preguntando por la gravedad del percance sufrido y haciendo votos por su pronto restablecimiento.

**Notas extranjeras**  
 Regreso de Moret

**Burdeos.**—El expresidente del Consejo de ministros de España señor Moret ha salido hoy de esta ciudad, emprendiendo su viaje de regreso a España.  
**Polvorín volado**  
 Telegramas de Bessancon, dicen que durante una espantosa tormenta un rayo cayó en el polvorin de la fortaleza de dicha ciudad.  
 El material de guerra almacenado en dicho local hizo explosión causando formidables destrozos materiales.  
 Las pérdidas más sensibles son la muerte de siete infelices soldados de la guardia del polvorin, y unos treinta heridos a causa de las piedras y escombros arrojados violentamente por la explosión.  
**Fallieres en Marsella**  
**Marsella.**—A pesar del mal aspecto que el mar presentaba, se ha verificado la revista naval.  
 El presidente pasó por la doble fila de acorazados, cruceros y destroyers, siendo saludado con las salvas de ordenanza y los hurras de las tripulaciones.  
 Al pasar Mr. Fallieres por delante de nuestro buque de guerra «Carlos V», el jefe de Estado de la nación vecina dirigió el siguiente saludo por medio del telegrafo de señales: «Tengo la dicha de saludar a vuestro hermoso barco».  
 La revista naval constituyó un acto imponente y brillante.

**Bolsa de Madrid**  
 COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

	Día 15	Día 17
Duda perpetua 4 por 100.int.	81'30	81'75
Idem id. fin de mes	00'00	00'00
Idem fin próximo	81'30	81'75
Duda amortizable 5 por 100	100'15	100'25
Acciones del Banco de España	435'00	00'00
Id. de la C. A. de Tabacos	395'00	395'00
Azucareras preferentes	74'50	76'00
Id. ordinarias	00'00	00'00
Obligaciones ordinarias	41'00	00'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	11'10	11'05
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	27'97	27'98
París, Exterior español.	96'50	96'60
Buenos Aires.—Oro	227'25	

**En el Cerro**  
 Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior a 81,80 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'99 y el amortizable a 100'25.

**En el Cerro**  
 Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Cerro, cotizándose el Interior a 81,80 el id. Fin próximo a 00'00, los francos a 11'05, las libras a 27'99 y el amortizable a 100'25.

**Segunda conferencia**  
 Madrid 17 (11 noche.)  
**Una partida**  
 De Vals, provincia de Tarragona, se han recibido despachos telegráficos que dan noticias de la aparición de una partida, cuyos individuos se calificaban a sí mismos de carlistas.  
 Los despachos a que me refiero, comunican muchos detalles, de los que los principales son los siguientes:  
**Lo que hicieron**  
 La partida apareció en término de Aho anoche, y la formaban 20 hombres.  
 Todos ellos iban vestidos de negro, y esto es lo único que tenían de uniforme ó de semejantes, pues en todo lo demás su vestuario variaba. Ni siquiera llevaban todos boina; algunos llevaban sombrero.  
 El jefe de esa partida era un joven de aspecto distinguido, que llevaba espada. Del armamento de los demás nada se ha comunicado.  
 Dichos insurrectos manifestaron esperanza de juntarse pronto con otra partida, que, según dicen, aparecería por aquellos contornos.  
 Cerca de Garriga detuvieron una tartana, dando vivas a Carlos VII. Al conductor de ella le preguntaron si había visto la otra partida, a lo que el interrogado contestó negativamente.  
 Según ellos con esa otra partida debía concurrir el jefe de ambos, el cual, según añadieron, se apellida Ré.  
 También manifestaron que iban a atacar el cuartel de la guardia civil, pero que desistieron en vista de no haber acudido al punto de la cita la otra partida que esperaban.

**¿Dónde estan?**  
 Otro despacho de Vals dice que tan pronto como se recibió noticia de la aparición de la partida, salieron fuerzas del ejército a perseguirla y dispersarla, pero no encontraron ni rastro de ella en los puntos en que, según las noticias, había estado.  
 Esto ha producido la impresión de que no se trata de un levantamiento verdadero de partida alguna carlista sino de una trama que tiene por objeto un negocio bursátil, para cuya realización se hizo aparecer en el campo un grupo de hombres que diesen unos cuantos vivas a don Carlos, y se retiraran despues de producir una impresión de alarma.  
**Los carlistas**  
 Las precedentes noticias han causado disgusto é indignación a los carlistas residentes en Madrid.  
 Varios de ellos, por cierto caracterizados, con quienes hemos hablado, protestan contra ese procedimiento, que califican de farsa indigna, de hacer aparecer un grupo de hombres que hagan creer en un levantamiento carlista, para fines con que nada tiene que ver su partido.  
 El señor Mella, con quien acabo de hablar, se ha expresado en idéntico sentido, diciendo que no hay en el fondo de toda esa información que he trasmitido, más que una infame jugada de Bolsa.  
**Audiencia de Madrid**  
 Han tomado posesión de sus cargos los magistrados recientemente nombrados para distintos puestos de los principales de esta Audiencia, y que son los siguientes:  
 El señor Lopez de Sá, presidente de la Audiencia.  
 El señor Gonzalez de Alba, presidente de la Sala 1.ª de lo civil.  
 El señor Meyé, presidente de la Sala 2.ª de la Audiencia.  
 El señor Romero Izquierdo, presidente de la Sección 4.ª.  
 El señor Vidal, presidente de la Sección 3.ª.  
 También han tomado posesión dos magistrados.

**De provincias**  
 El levantamiento (?) carlista en Barcelona.

**Los panaderos.**—Mensaje de adhesión. **Tablado hundido.**—Huera de pescadores. **Un incendio.**—Pidiendo trabajo.—Emigración.—A Madrid.  
**Barcelona.**—Un redactor del «Noticiero Universal» que fué a Manresa para informar acerca de lo ocurrido en dicha comarca con motivo de la supuesta agitación carlista, ha telegrafiado a su periódico diciendo que gracias a los activos esfuerzos del teniente coronel de la benemérita señor Ponte, ha sido batido el grupo de revoltosos que se lanzó al campo.  
 Añade dicho redactor que si se trata del principio de un movimiento carlista puede darse este por completamente fracasado.  
 En dicha localidad fueron detenidos los hermanos José y Mauricio Vives, ocupándoles sendas pistolas y varios cartuchos.  
 También fué detenido un tal Jover, supuesto jefe del grupo sedicioso.  
 En Barcelona se han practicado registros domiciliarios en 17 casas habitadas por carlistas de los más caracterizados, y en un barranco de las proximidades de la capital la policía encontró abandonados los siguientes efectos, nuevos: 16 fusiles, 32 cananas y 11 porta-fusiles.  
 La agitación entre los obreros panaderos de esta capital, sigue dando ocasión a escenas lamentables.  
 Hoy un grupo de tahoneros ha atropellado a varios repartidores encargados de distribuir el pan a domicilio.  
 Los sacerdotes de la diócesis de Barcelona preparan un mensaje de adhesión al Ilmo. Obispo de Tuy con motivo de su reciente carta pastoral que tanto ha disgustado al ministro de Gracia y Justicia.  
 Hoy han firmado dicho mensaje casi todos los sacerdotes residentes en la capital.

**Miranda.**—Ayer con motivo de celebrarse una carrera de bicicletas ocurrió una sensible desgracia en esta ciudad.  
 El tablado donde se hallaba el Jurado calificador y parte del público, hundióse de improviso ocasionando la violenta caída de gran número de personas.  
 Resultaron muchos contusos, y heridos de alguna importancia dos niños.  
**Coruña.**—Anoche se verificó una reunión de pescadores, y de conformidad con los acuerdos adoptados en ella los que asistieron, no solo están en huelga, sino que amenazan de muerte a los que quieren trabajar.  
 En vista de ello el gobernador civil recorrió los muelles y arregló a los huelguistas recomendándoles que despusieran su actitud y no molestasen a los que quieren continuar trabajando.  
 Las amenazas de los huelguistas han producido tal efecto, que muchos pescadores se obtienen de trabajar por miedo.  
 La situación ha llegado a ser bastante grave.  
 El gobernador civil ha conferenciado con el comandante de Marina, conviniendo ambos en pedir al capitán general del Ferrol que envíe fuerza de Marina de guerra para impedir los excesos de los huelguistas.  
 También han convenido en proceder con energía para evitar las coacciones y proteger a los que quieren trabajar.  
**Logroño.**—En una fábrica de pirotecnia ha ocurrido un incendio de mucha importancia.  
 Se han quemado los fuegos artificiales preparados para las próximas fiestas de la ciudad; y aparte de esto el siniestro ha causado otros perjuicios importantes.  
 Lo peor es que también han ocurrido desgracias personales. Un obrero ha muerto, y uno de los dos propietarios de la fábrica está agonizando.  
 Fortuna ha sido el que el fuego no alcanzara a una caja de dinamita que había en la fábrica. De haber estado esa caja, los destrozos hubieran sido mucho mayores, y también el número de víctimas.  
**Castellón.**—Una comisión de obreros albañiles ha visitado al gobernador civil, solicitando su intervención é influjo para que se les proporcione trabajo. Al efecto han señalado las obras en que creen se les puede dar ocupación.  
 El gobernador les ha prometido interesarse por la realización de sus deseos.  
 Al salir del gobierno civil, la comisión se ha encontrado con el propietario de las obras del puerto; le han expresado sus aspiraciones, y él les ha dicho que se proyecta la construcción de unos talleres, y en ella podían tener trabajo cierto número de ellos.  
 Despues han visitado al alc. lde, haciéndole la misma súplica que al gobernador, y obteniendo una contestación semejante a la de esta autoridad.  
 Con el resultado de las gestiones indicadas los obreros han concebido esperanzas de obtener trabajo; pero también dicen que si no lo obtienen pronto para todos los que hoy carecen de él, los demás, los que trabajan, se declararán en huelga.  
**Palma.**—A consecuencia de las noticias que se reciben de Cuba, se ha cerrado una fábrica de calzado, quedando sin trabajo 400 operarios.  
 Mañana marcharán 300 obreros, la mayor parte zapateros, en un vapor que zarpará para Barcelona, para marchar de allí a la República Argentina.  
**Pontevedra.**—Hoy ha salido para Madrid el ex-ministro señor Gonzalez de Besada.  
 En el tren ha salido también para Madrid la señora del ministro de Fomento señor Garcia Prieto, saliendo a despedirla su padre el señor Montero Rios y otros individuos de la familia.  
**Vigo.**—Los tipógrafos huelguistas han agredido a los obreros squirois de las imprentas de «La Concordia» y «El Faro».  
 Los trabajadores, molestados de obra por los huelguistas, han rechazado la agresión, originándose una lucha, en la cual ha habido palos, pedradas y algunos tiros.

**Importante**

para todos los estudiantes y en particular para los que se examinen en el presente mes en el Instituto, de las asignaturas de Geografía é Historia:  
 En el COLEGIO POLITECNICO (Plaza de San José núm. 2) queda abierta la matrícula para las preparaciones siguientes: Ingreso en las Academias Militares. Escuelas de Ingenieros Industriales, Agrónomos, de Minas y de Montes, y para las próximas oposiciones en el Cuerpo de Aduanas.  
 Horas de ocho á diez y de diez y ocho á veintuna. Pídanse reglamentos.  
 18 23 26 28 20 5-1

**Maestro práctico jabonero**

desea socio con capital para la instalación de jabones de primera clase para lavadero.  
 Informarán San Lorenzo número 10 piso segundo. —1

**Arriendo de yerbas en Tafalla**

Se arrienda la corraliza denominada Segunda del Saso; para informes dirigirse a doña Rosa Navasquez. 4-1

**Agente marítimo**

El más antiguo en Navarra, dedicándose desde hace veinte y nueve años en esta ciudad. Facilito pasajes para todos los puertos concedidos del Extranjero á precios los más baratos que se conocen y nadie ofrecerá más garantías que esta casa.  
 Dirigirse Zangateria 36 y Mayor 106. DOMINGO APEZTEGUIA.  
 Encargado en Estella, Herminio Ascorbe Casa en Buenos Aires Chacabuco 814. 100-8

**Mencheta**  
 MENCHETA.  
 MENCHETA.

# Anuncios recomendados

**Superfosfatos 18/20**  
en sacos de 100 y 50 kilos de Saint-Gobain de la Compañía Borelax y de Louis Roch, Bordeaux; precios muy arreglados por vagones completos.—Nicol y Escarra, Tafalla. 30-26

**Venta** de una bomba y material de incendios; dirigirse al secretario de Urdax. 3-6

**Se arrienda** próxima al hospital de Barañain una casa con corrales para ganado lanar y vacuno. Para enterarse, calle de Santo Domingo número 27. 8-5

**Venta de libros** Navas de Tolosa número 13 piso segundo; se vende una biblioteca a precio muy arreglado. 7-6

**Se encuentran** de venta en Estella varios coches de carrera que se cederán a precios módicos. Dirigirse a los señores Jaen y Compañía. 8-2

**Barbero** Se necesita uno en la barbería de Claudio García, Santo Domingo 25. 3-2 p

**Venta de superfosfatos 18/20**  
Los hay en un almacén en la villa de Sesma de la Sociedad Anónima Cros y de Bruxelles, Paris.  
También se ponen vagones en las estaciones que deseen.  
Para precio y condiciones pueden dirigirse a Nicanor Rodríguez. 8-8

**Electra Acedo**  
Se halla vacante la plaza de maquinista y molino harinero, con el haber diario de tres pesetas, casa habitación y una huerta de regadío de siete robadas.  
Los solicitantes que sean aptos para desempeñar los dos cargos dirigirán sus instancias por el tiempo de ocho días al domicilio social situado en Mendaza.  
Mendaza 14 de Septiembre de 1906.—El administrador, Tomás Tomás. 3-3

**Se vende** una casa con su corral y tierras en la villa de Lumbier; dirigirse a José Rebol, vecino de Lumbier Mayor 68, ó San Lorenzo 18 piso cuarto, Pamplona. 8-7

**Regencia médica** San Sebastián calle de Urbietta número 50 piso segundo. Dirigirse al Agente don Antonio Guillen. 10-5 (a) g

**Yrazu y Compañía**  
BANCA  
Calle Moreno, 967, Buenos-Aires  
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.  
Representante en Pamplona don Miguel Jaunarrás, calle Eslava, número 30. 30-5

**Vacante de Inspector de carnes**  
Por traslado del que la desempeñaba, se halla vacante con el sueldo anual de noventa pesetas, la plaza de Inspector de carnes de este municipio, y los que deseen solicitarla pueden dirigir sus instancias a esta alcaldía en término de diez días, contados desde la fecha de este anuncio.  
Carcastillo 13 de Septiembre de 1906.—El alcalde, Dionides Iturralde. 3-3

**Papel para envolturas** Se vende en esta imprenta a precios reducidos si se compra de tres arrobas en adelante; dirigirse al Conserje.

**Nuevo almacén de vinos**  
DE ESTEBAN V. ERRO Y C.  
calle Vara de Rey, número 12, Logroño.  
Vinos puros de Rioja, clases selectas, tanto en embotellado como en granel y a precios arreglados.  
Hay también clarete superior. 30-25

**Se vende** una perra raza Setter, de siete meses. Darán razón Mayor 86, bajo. 3-3

**Elorrio, Ubarrochena y C.**  
GARAGE VICTORIA.  
San Sebastian  
Venta de automóviles de las mejores marcas, nuevos y de ocasión. Accesorios para los mismos. Pidense catálogos y condiciones. 6-4

**Superfosfato** de la casa San Gobain y de la sociedad Industria y Comercio de Bilbao, de 18/20 en sacos de 50 kilos.  
Droguería de Jesús Castillo. 15-4

**Doncella** Desea colocación en Pamplona en esta ciudad. Informarán Mayor 39, piso tercero. 2-2

**Para la siembra**  
TRIGO HIBRIDO DEL TESORO  
Este trigo reúne a su mucha producción el que los vientos y lluvias no llegaran a tumbarlo, no se desgrana, por lo que da un excelente grano para la fabricación de pan.  
Se halla de venta en La Navarra Agrícola, Estafeta número 71, a donde pueden dirigirse los pedidos. Imp. 6-5

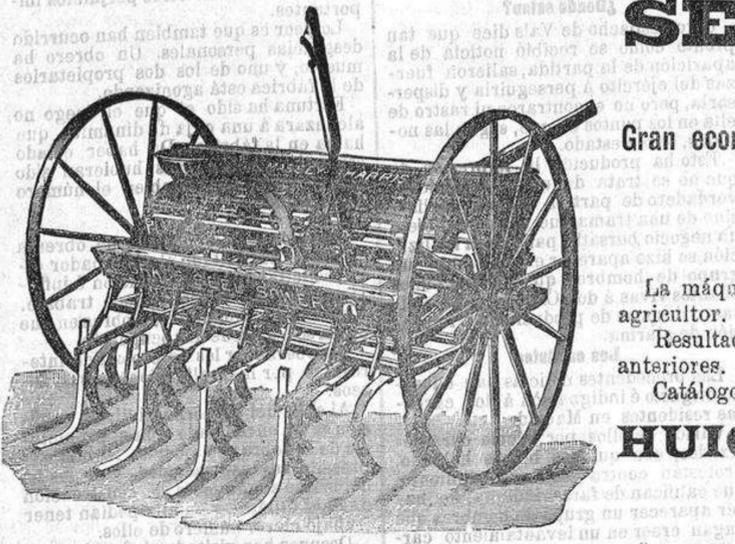
**Almoneda** En el término de quince días y por tener que venderse una casa, en muy buen estado y de suma confianza. Calle Mayor números 16 y 18 piso tercero. 8-3

**Se arrienda** por término de ocho años, la corraliza de recho a roturar, extraer piedra, conde junza, pastear etc., por la cantidad de pesetas anuales, y para más datos dirigirse a los representantes de la sociedad Teófilo Arizaleta y don Pedro Pascual, antes del 1.º de Octubre. 8-4

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA

## BITTER-SECRETAT

Da a tu mejor amigo una copa de BITTER-SECRETAT (con dos partes de agua), el célebre inventor. Las bebidas amargas hacen la asimilación perfecta, son de gran utilidad contra la obesidad precoz. Dr. Barbier.—En las enfermedades crónicas los amargos operan curas maravillosas. Sidenham.—El Bitter Secretat es el más rico en principios amargos. Prepara las vias digestivas, activa la secreción del jugo gástrico. Es un licor tónico, aperitivo, estimulante, destinado a reemplazar el ajeno, cuyos efectos son de febrífugo, preservan de calenturas intermitentes sencillas ó perniciosas. Es un remedio seguro y eficaz. Agencia para España y Portugal, J. Pecaasting, Principe, 13, Madrid. ps -21



## SEMBRADORA CANADIENSE

Gran economía de simiente  
Perfección en la labor  
Aprovechamientos de temperos  
Ahorro de gastos

La máquina más resistente, de menos mecanismo y de mayor utilidad para el agricultor.  
Resultados garantizados con los testimonios de nuestros clientes de años anteriores.  
Catálogos y explicaciones gratis a quien los pida. 40-19

**HUICI, MUGICA Y C.ª-Ingenieros**  
Pamplona

## Servicios

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA  
Linea de Filipinas.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro días y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto y 16 Septiembre, 24 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore y Manila, sirviendo por el transbordo de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japon y Australia.  
Linea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 11 de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, centro de América, y Norte Sur, del Pacífico.  
Linea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata, con transbordo en Habana.  
Linea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11 el 13, de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico.  
Salidas de Tanger: martes, jueves y sábados.  
Linea de Fernando Poo.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca, Mazagan y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Linea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos-Aires.  
Linea de Tanger.—Salida de Cádiz: lunes, miércoles y viernes.  
Servicios Comerciales.—La sección de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en tramitar los Muestrarios que los sean emprendidos y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

## Pasajes económicos a las Américas

**HAMBURG AMERICA LINE**  
VAPORES CORREOS A CUBA Y MÉJICO

**COMPANIA HAMBURGUESA SUD AMERICANA**  
VAPORES CORREOS A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor **SYRIA** saldrá de Bilbao directamente el 4 de Octubre próximo, admitiendo carga y pasajeros para CUBA Y MÉJICO de primera, segunda y tercera clase.—PRECIOS ECONOMICOS.

El vapor **Tijuca** saldrá de Bilbao el día 5 de Octubre admitiendo carga y pasajeros para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES Y ROSARIO DE SANTA FE, de primera, segunda y tercera clase.

Los buques de estas poderosas Compañías son los mejores que hacen el viaje desde Bilbao a Buenos Aires, Habana y México. El trato es esmeradísimo. Se dan tres comidas diarias, café, té y chocolate como desayuno.

**Agentes**  
PAMPLONA, Gerardo Palacio, calle de las Navas de Tolosa número 11 segundo piso derecha. )  
BILBAO, la Agencia principal, EDMUNDO COUTO Y COMPAÑIA, calle Bailén número 3.

## Centro de Preparación

—PARA CARRERAS ESPECIALES—  
Preparación para las Oposiciones a ingreso en los Cuerpos de Aduanas, Correos, Telégrafos, Tabacalera y Concursos al Banco de España.  
Sección especial para Sobrestantes de Obras Públicas.  
Directores don Manuel Perales Valdés y don Eugenio Sanz de Larin, auxiliados por profesores que pertenecen a estos diferentes cuerpos para mayor garantía de su competencia.  
Correspondencia e informes don M. Perales, San Antón 20. —15

## La Western

Compañía inglesa de Seguros contra Incendios, desea Representante para esta provincia. Dirigirse dando amplios detalles al Director, Mayor 7 y 9 Madrid.

## Baños de Tiermas

(Provincia de Zaragoza.)  
TEMPORADA OFICIAL: DE 1.º DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Médico Director por oposición, Dr. D. Aquilino Reyes Escribano.

En estas Tiermas de origen romano, surgen manantiales múltiples de distinta naturaleza, predominando las de aguas clorurado-sódicas sulfurosas, de gran mineralización, temperatura y caudal.

**Indicaciones Terapéuticas:** Reumatismo y escrofulismo en sus variadas formas; gota, clorosis, anemia, sífilis secundaria y terciaria, dermatosis locales; parálisis diversas siempre que no haya degeneración muscular; neuralgias, cardiopatías compensadas, especialmente las reumáticas, las del crecimiento y las nerviosas; ginecopatías, secuelas traumáticas é intoxicaciones metálicas por el mercurio, plomo, etc.

Las grandes mejoras llevadas a cabo recientemente en los edificios de estas Tiermas y en los servicios de fonda, las colocan a la altura de las principales de su clase.  
Hay Capilla, Telégrafo y Casino. Luz eléctrica en todas las habitaciones.  
Coches diarios de Pamplona y Jaca al Establecimiento.  
Para informes, dirigirse al Administrador de los baños D. PEDRO MANCHO.

## Amor

El mejor brillante para limpiar metales

De venta en todas partes

Fabrican: Lubszynski y Co BERLIN, A. O.

## Boletín Religioso

**SANTORAL**  
Día 18 Martes.—Santo Tomás de Villanueva, Arzobispo de Valencia.—Nació este santo en Fuentiana, Arzobispado de Toledo. Hizo sus estudios en las Universidades de Alcalá y Salamanca, y tomó el hábito religioso de San Agustín en esta última ciudad. Mas adelante no pudo conseguir se le admitiese la renuncia que hizo del Arzobispado de Valencia para el cual le volvió a proponer el mismo Emperador. Su comida, sus muebles y sus vestidos fueron como en el convento, y todas sus rentas era de los pobres. Dios revetó a Santo Tomás la hora de su muerte acaecida el día 18 de Septiembre de 1555.

**CULTOS**  
Oficio de Santo Tomás de Villanueva con rito doble y color blanco.  
En la Catedral.—A las nueve Horas menores y misa.  
A las tres y media vísperas, completas, rosario, uñates y laudes.  
El rosario de los Esclavos a las siete y media.  
En San Saturnino.—Cuarenta Horas: de cinco y media a siete y media.  
En San Lorenzo.—Segundo día de la novena a San Fermín que se hará por la mañana después de la misa de nueve, y por la tarde a las siete con rosario, plática y gozos cantados.

**SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS**

San Saturnino.—Mayor 97-2.º  
San Lorenzo.—Mayor 91-3.º  
San Nicolás.—San Antón 19-2.º  
San Juan Bautista.—Dormitoria 26, 3.º  
San Agustín.—Javier 9-3.º

**Estafeta local**

**MERCADO DE CEREALES**

ROBO	Doble decálitro	Pesetas
Trigo	19,80	5,50
Avena	10,00	1,40
Cebada	11,00	2,20
Habas duras	00,00	0,00
Idem anchas	00,00	0,00
Beza	17,00	2,02
Maiz	16,00	2,85
Aiscol	15,50	2,05
Girón	14,00	2,50
Alholva	16,00	2,85
Escandía	00,00	0,00
Arbeja	20,00	8,50

**EL TIEMPO**  
Temperatura máxima de anteaayer 29,2  
Id. mínima de ayer 10,5  
Altura barométrica a las 9 de ayer milímetros. 782,0  
Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 145

**CARCEL DE PAMPLONA**  
Existencia del día de ayer:  
De causa pendiente 44  
Arresto mayor 10  
En expectación de marcha 8  
Total 62

**VALORES DE NAVARRA**

**COTIZACION DE AYER**

	Antr.	Uit.
Deuda provincial al 4 por 100	102	50
Deuda municipal al 4 por 100	102	
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Idem Id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campanas)		
Tejiera Mecánica Pamplonesa		
Balneario de Betelu		
Agua de Arteta		
Café «Iruña»		
La Agrícola, 1.ª serie liberadas		
Id. 2.ª serie 10 por 100 desembolsado		
Electra Pamplonesa		
La Vasco-Navarra		
Idem completamente liberadas		105
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 ptas.		
Id. de 1000 2.ª serie 2 por 100 desem.º		
Electra Iruñe		
La Vasconia		
Agua de Burlada y Belascoain		105
Azuarcera de Marcilla		
Azuarcera de Tudela		
Electra del Kales		
Electricista Tudelana		
Electra Industrial Española		
La Industrial Sangüesa		
Noria-Bombas de Lodosa		
Arguona		
Cementos Portland (Olazagutía)		

**REGISTRO CIVIL**  
En Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:  
Nacimientos.—Varones 0, hembras 0.  
Defunciones.—Gregorio Perez, de 62 años, de San Martín de Unx, Rochapea 68; Ramón Perrena, de 26 días, de Pamplona, Mártires de Ci-

raquí 253.º; Ramona Arregui, de 67 años, de Urroz, San Nicolás 74.º; Julia Murris, de 8 meses, de Zaragoza, Plazaeta San José; María Benito, de 65 años, de Antoria (Burgos), Rochapea; Vicente Ciganda, de 50 años, de Ercos, Rochapea.  
Matrimonios.—Miguel Goñi, de Ercos, con tiburcia Lacauna, de Arroz; Antonio Jimenez, de Olariz, con Graciana Gurbindo, de Elcarri; Amalio Duter, de Aranda de Duero, con María Teras, de Lerín; José Juaniz, de Echalezu, con Emilia Osés, de Los-arco; Sinforoso Losaya, con Tafalla, con Sinforosa Aleuran, de Eslava; Valentín Sarraívar, de Ansoain, con Paula Arraiza de Uterga.

**VIAJEROS**  
Ayer llegaron a las fondas y casas de huéspedes las personas siguientes:  
Don Pablo Arguñano, don Miguel Saralegui, y don Domingo González.

**Pasatiempos**

**TARJETA ANAGRAMA**  
Remitida por «Un canchama»

E. Querol y Rabei

Con las precedentes letras formar el título de una obra teatral.

**CHARADA**  
Remitida por «Un principiante»  
Con un «un dos» habló Fidel

—¿Al taller vas?, le decía  
—¡Don Señor, que voy a casa.  
la «un» está en «dos prima».

Remitida por «D. Tancred»

La «primera» es una letra  
la «segunda» musical  
la «tercera» negación  
mi «un dos tres» ¿qué será?  
Si quieres saber el «todo»  
bueno y muy caro lector  
es un nombre de mujer  
y también es de varón.

**BUZÓN.**  
Un rival de Lluve O...—Dos de la colección que manda han sido favorecidos con un pase directo al ocurrido esto por irregulares. Las demás valen así como los «Romedobal».—La charada no es de los que acostumbra usted mandar, pues ni los versos están bien medidos, y tienen mezcla con alguna charada.  
Hágala de nuevo aunque el fondo del asunto sea el mismo.

Solueña a las charadas publicadas el día 15.  
Cama, Látigo.  
Han remitido soluciones exactas:  
A la primera.—«Un mirlo»  
A la segunda.—«Un llibre de»  
«Carosindinica» «Lindalina»  
A las dos.—«Zoque» «Un sabbido»  
Kaiser.—«Un ruso-japonés» «Pulgarcito»  
PRIMO DEL TODO.